

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 519/2010 НА КОМИСИЯТА

от 16 юни 2010 година

за приемане на програмата за статистическите данни и за метаданните за преброяването на населението и жилищния фонд, както е предвидено с Регламент (ЕО) № 763/2008 на Европейския парламент и на Съвета

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 763/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно преброяването на населението и жилищния фонд ⁽¹⁾, и по-специално член 5, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 5, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 763/2008 Комисията следва да приеме програма за статистическите данни и за метаданните за преброяването на населението и жилищния фонд, които трябва да бъдат предоставяни на Комисията.
- (2) За да се гарантира съпоставимостта на данните от провежданите в държавите-членки преброявания на населението и жилищния фонд и за да е възможно извършването на надеждни сравнения на равнището на Съюза, тази програма следва да бъде еднаква във всички държави-членки.
- (3) По-специално е необходимо да бъдат дадени определения на хиперкубовете, които са еднакви във всички държави-членки, специалните стойности на клетки и флаговете, които държавите-членки могат да използват в тези хиперкубовете, както и метаданните по темите.
- (4) С Регламент (ЕО) № 1201/2009 на Комисията от 30 ноември 2009 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 763/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно преброяването на населението и жилищния фонд по отношение на техническите спецификации на темите и на техните разбивки ⁽²⁾ се определят техническите спецификации за темите на преброяването и техните разбивки, които да бъдат приложени по отношение на данните, които трябва да бъдат изпратени на Комисията за референтната 2011 г.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета на Европейската статистическа система,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Предмет

С настоящия регламент се създава програма за статистическите данни и за метаданните за преброяването на населението и жилищния фонд, които трябва да бъдат предоставени на Комисията (Евростат) за референтната 2011 г.

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат определенията и спецификациите от приложението към Регламент (ЕО) № 1201/2009. Прилагат се и следните определения:

1. „общо население“ на точно определен географски район означава всички лица, чието обичайно местопребиваване, както е определено в член 2, буква г) от Регламент (ЕО) № 763/2008, е в този географски район;
2. „хиперкуб“ означава многоизмерна кръстосана таблица на разбивките, която съдържа стойност на клетка за измерването на всяка категория на всяка разбивка, нанесена в кръстосаната таблица по всяка от категориите на всяка друга разбивка, използвана в този хиперкуб;
3. „основно гранично разпределение“ означава подмножество на даден хиперкуб, което се получава от кръстосаното табулиране на някои от разбивките на хиперкуба, но не и на всичките му разбивки;
4. „първична клетка“ означава всяка клетка, която е част от поне едно основно гранично разпределение в даден хиперкуб. В хиперкубовете, за които не са определени основни гранични разпределения, всички клетки са първични;
5. „вторична клетка“ означава клетка на хиперкуб, която не е първична клетка в съответния хиперкуб;
6. „стойност на клетка“ означава информацията, съдържаща се в клетка на хиперкуб. Стойността на клетка може да бъде или „цифрова стойност на клетка“ или „специална стойност на клетка“;

⁽¹⁾ ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 14.

⁽²⁾ ОВ L 329, 15.12.2009 г., стр. 29.

7. „цифрова стойност на клетка“ означава цифрова стойност, която се съдържа в дадена клетка, за да предостави статистическата информация за наблюдението за тази клетка;
8. „поверителна стойност на клетка“ означава цифрова стойност на клетка, която не трябва да бъде оповестявана, за да бъде запазена статистическата поверителност на данните в съответствие с контрола на оповестяването на статистическите данни от страна на държавите-членки;
9. „неповерителна стойност на клетка“ означава цифрова стойност на клетка, която не е поверителна стойност на клетка;
10. „ненадеждна стойност на клетка“ означава цифрова стойност на клетка, която е ненадеждна според качествения контрол на държавите-членки;
11. „специална стойност на клетка“ означава символ, който се съдържа в клетка на хиперкуб вместо цифровата стойност на клетката;
12. „флаг“ означава код, който може да придружава дадена стойност на клетка, за да описва специфична характеристика на тази стойност на клетката.

Член 3

Програмата за статистическите данни

1. Програмата за статистическите данни, които трябва да бъдат предоставени на Комисията (Евростат) за референтната 2011 г., се състои от изброените в приложение I хиперкубове.
2. Държавите-членки използват специалната стойност на клетка „не се прилага“ единствено в следните случаи:
 - а) когато дадена клетка се отнася до категорията „не се прилага“ на поне една разбивка; или
 - б) когато дадена клетка описва наблюдение, което не съществува в държавата-членка.
3. Държавите-членки заменят всяка поверителна стойност на клетка със специалната стойност на клетка „не е известно“.
4. Държавите-членки могат да заменят дадена неповерителна стойност на клетка със специалната стойност на клетка „не е

известно“ единствено когато стойността на клетката е във вторична клетка.

5. По искане на дадена държава-членка Комисията (Евростат) не разпространява за обществеността никоя ненадеждна стойност на клетка, предоставена от тази държава-членка.

Член 4

Метаданни за стойностите на клетки

1. Когато е приложимо, държавите-членки добавят към дадена клетка на хиперкуб следните флагове:
 - а) „поверително“;
 - б) „ненадеждно“;
 - в) „променено след първото предаване на данни“;
 - г) „вж. приложената информация“.
2. Всяка клетка, чиято поверителна стойност е била заменена със специалната стойност „не е известно“, се отбелязва с флага „поверително“.
3. Всяка клетка, чиято цифрова стойност е ненадеждна, се отбелязва с флага „ненадеждно“ без оглед на това, дали за тази клетка е била предоставена цифровата стойност или специалната стойност „не е известно“.
4. За всяка клетка, придружена от поне един от флаговете „ненадеждно“, „променено след първото предаване на данни“ или „вж. приложената информация“, се предоставя обяснителен текст.

Член 5

Метаданни за темите

Държавите-членки предоставят на Комисията (Евростат) мета-данните за определените в приложение II теми.

Член 6

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 16 юни 2010 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Програма за статистическите данни (хиперкубовете) за референтната 2011 г. в съответствие с член 5, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 763/2008

№ ⁽¹⁾	Общо ⁽²⁾	Разбивки ⁽³⁾							
1.	Общо население ⁽⁴⁾, ⁽⁵⁾	GEO.L.	SEX.	HST.H.	LMS.	CAS.L.	POB.L.	COCL.	AGEM.
1.1.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LMS.				AGEM.
1.2.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LMS.	CAS.L.	POB.L.		
1.3.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LMS.	CAS.L.		COCL.	
1.4.		GEO.L.	SEX.	HST.H.		CAS.L.			AGEM.
1.5.		GEO.L.	SEX.	HST.H.			POB.L.		AGEM.
1.6.		GEO.L.	SEX.	HST.H.				COCL.	AGEM.
2.	Общо население ⁽⁴⁾, ⁽⁵⁾	GEO.L.	SEX.	HST.H.	EDU.	CAS.L.	POB.L.	COCL.	AGEM.
2.1.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	EDU.				AGEM.
2.2.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	EDU.	CAS.L.	POB.L.		
2.3.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	EDU.	CAS.L.		COCL.	
2.4.		GEO.L.	SEX.	HST.H.		CAS.L.			AGEM.
2.5.		GEO.L.	SEX.	HST.H.			POB.L.		AGEM.
2.6.		GEO.L.	SEX.	HST.H.				COCL.	AGEM.
3.	Общо население ⁽⁴⁾, ⁽⁵⁾	GEO.L.	SEX.	HST.H.	SIE.	CAS.L.	POB.L.	COCL.	AGEM.
3.1.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	SIE.				AGEM.
3.2.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	SIE.	CAS.L.	POB.L.		
3.3.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	SIE.	CAS.L.		COCL.	
3.4.		GEO.L.	SEX.	HST.H.		CAS.L.			AGEM.
3.5.		GEO.L.	SEX.	HST.H.			POB.L.		AGEM.
3.6.		GEO.L.	SEX.	HST.H.				COCL.	AGEM.
4.	Общо население ⁽⁴⁾, ⁽⁵⁾	GEO.L.	SEX.	HST.H.	LOC.	CAS.L.	POB.L.	COCL.	AGEM.
4.1.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LOC.				AGEM.
4.2.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LOC.	CAS.L.	POB.L.		
4.3.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LOC.	CAS.L.		COCL.	
4.4.		GEO.L.	SEX.	HST.H.		CAS.L.			AGEM.
4.5.		GEO.L.	SEX.	HST.H.			POB.L.		AGEM.
4.6.		GEO.L.	SEX.	HST.H.				COCL.	AGEM.
5.	Брой на всички частни домакинства ⁽⁶⁾	GEO.L.	TPH.H.	SPH.H.	TSH.				

№ (1)	Общо (2)	Разбивки (3)							
6.	Общо население (4)	GEO.L.	SEX.	FST.H.	LMS.	CAS.L.	POB.M.	COC.M.	AGEM.
6.1.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LMS.				AGEM.
6.2.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LMS.	CAS.L.	POB.M.		
6.3.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LMS.	CAS.L.		COC.M.	
6.4.		GEO.L.	SEX.	FST.H.		CAS.L.			AGEM.
6.5.		GEO.L.	SEX.	FST.H.			POB.L.		AGEM.
6.6.		GEO.L.	SEX.	FST.H.				COC.L.	AGEM.
7.	Общо население (4)	GEO.L.	SEX.	FST.H.	EDU.	CAS.L.	POB.L.	COC.L.	AGEM.
7.1.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	EDU.				AGEM.
7.2.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	EDU.	CAS.L.	POB.L.		
7.3.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	EDU.	CAS.L.		COC.L.	
7.4.		GEO.L.	SEX.	FST.H.		CAS.L.			AGEM.
7.5.		GEO.L.	SEX.	FST.H.			POB.L.		AGEM.
7.6.		GEO.L.	SEX.	FST.H.				COC.L.	AGEM.
8.	Общо население (4)	GEO.L.	SEX.	FST.H.	SIE.	CAS.L.	POB.L.	COC.L.	AGEM.
8.1.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	SIE.				AGEM.
8.2.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	SIE.	CAS.L.	POB.L.		
8.3.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	SIE.	CAS.L.		COC.L.	
8.4.		GEO.L.	SEX.	FST.H.		CAS.L.			AGEM.
8.5.		GEO.L.	SEX.	FST.H.			POB.L.		AGEM.
8.6.		GEO.L.	SEX.	FST.H.				COC.L.	AGEM.
9.	Общо население (4)	GEO.L.	SEX.	FST.H.	LOC.	CAS.L.	POB.L.	COC.L.	AGEM.
9.1.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LOC.				AGEM.
9.2.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LOC.	CAS.L.	POB.L.		
9.3.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LOC.	CAS.L.		COC.L.	
9.4.		GEO.L.	SEX.	FST.H.		CAS.L.			AGEM.
9.5.		GEO.L.	SEX.	FST.H.			POB.L.		AGEM.
9.6.		GEO.L.	SEX.	FST.H.				COC.L.	AGEM.
10.	Общо население (4)	GEO.L.	SEX.	OCC.	IND.H.	CAS.H.	EDU.	AGEM.	
10.1.		GEO.L.	SEX.	OCC.		CAS.H.		AGEM.	
10.2.		GEO.L.	SEX.	OCC.		CAS.H.	EDU.		
10.3.		GEO.L.	SEX.		IND.H.	CAS.L.		AGEM.	

№ ⁽¹⁾	Общо ⁽²⁾	Разбивки ⁽³⁾							
10.4.		GEO.L.	SEX.		IND.H.	CAS.L.	EDU.		
10.5.		GEO.L.	SEX.	OCC.	IND.H.		AGE.L.		
10.6.		GEO.L.	SEX.	OCC.	IND.H.	CAS.L.			
10.7.		GEO.L.	SEX.	OCC.	IND.H.		EDU.		
11.	Общо население ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	SIE.	OCC.	IND.H.	CAS.L.	COCL.	AGEM.
11.1.		GEO.L.	SEX.	SIE.	OCC.				AGEM.
11.2.		GEO.L.	SEX.	SIE.	OCC.		CAS.L.	COCL.	
11.3.		GEO.L.	SEX.	SIE.		IND.H.			AGEM.
11.4.		GEO.L.	SEX.	SIE.		IND.H.	CAS.L.	COCL.	
12.	Общо население ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.	ROY.	CAS.L.	COCL.	AGEM.
12.1.		GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.				AGEM.
12.2.		GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.		CAS.L.	COCL.	
12.3.		GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.	ROY.	CAS.L.		
12.4.		GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.	ROY.		COCL.	
12.5.		GEO.L.	SEX.	LOC.		ROY.			AGEM.
12.6.		GEO.L.	SEX.	LOC.		ROY.	CAS.L.	COCL.	
13.	Общо население ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.	OCC.	COCL.	AGEM.	
13.1.		GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.				AGEM.
13.2.		GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.	OCC.	COCL.		
14.	Общо население ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.	IND.H.	COCL.	AGEM.	
14.1.		GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.				AGEM.
14.2.		GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.	IND.H.			
14.3.		GEO.L.		EDU.	CAS.L.	IND.H.	COCL.		
15.	Общо население ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	CAS.L.	POB.M.	OCC.	IND.H.	AGEM.	
15.1.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	POB.M.				AGEM.
15.2.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	POB.M.	OCC.			
15.3.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	POB.M.		IND.H.		
16.	Общо население ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	CAS.L.	COC.M.	OCC.	IND.H.	AGEM.	
16.1.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	COC.M.				AGEM.
16.2.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	COC.M.	OCC.			
16.3.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	COC.M.		IND.H.		

№ ⁽¹⁾	Общо ⁽²⁾	Разбивки ⁽³⁾							
17.	Общо население ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	CAS.L.	ROY.	OCC.	IND.H.	COCL.	AGEM.
17.1.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	ROY.				AGEM.
17.2.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	ROY.	OCC.		COCL.	
17.3.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	ROY.		IND.H.		
18.	Общо население ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	CAS.H.	LMS.	COCL.	AGEM.		
18.1.		GEO.L.	SEX.	CAS.H.	LMS.		AGEM.		
18.2.		GEO.L.	SEX.	CAS.H.	LMS.	COCL.			
19.	Общо население ⁽⁴⁾	LPW.L.	SEX.	OCC.	IND.H.	EDU.	COCL.	AGEM.	
19.1.		LPW.L.	SEX.	OCC.		EDU.		AGEM.	
19.2.		LPW.L.	SEX.	OCC.		EDU.	COCL.		
19.3.		LPW.L.	SEX.		IND.H.			AGEM.	
19.4.		LPW.L.	SEX.		IND.H.	EDU.	COCL.		
19.5.		LPW.L.	SEX.	OCC.	IND.H.			AGE.L.	
19.6.		LPW.L.	SEX.	OCC.	IND.H.	EDU.			
19.7.		LPW.L.	SEX.			EDU.	COCL.	AGEM.	
20.	Общо население ⁽⁴⁾	LPW.L.	SEX.	SIE.	OCC.	IND.H.	EDU.	COCL.	AGEM.
20.1.		LPW.L.	SEX.	SIE.					AGEM.
20.2.		LPW.L.	SEX.	SIE.	OCC.			COCL.	
20.3.		LPW.L.	SEX.	SIE.		IND.H.		COCL.	
20.4.		LPW.L.	SEX.	SIE.			EDU.	COCL.	
21.	Общо население ⁽⁴⁾	LPW.L.	SEX.	POB.M.	OCC.	IND.H.	AGEM.		
21.1.		LPW.L.	SEX.	POB.M.			AGEM.		
21.2.		LPW.L.	SEX.	POB.M.	OCC.				
21.3.		LPW.L.	SEX.	POB.M.		IND.H.			
22.	Общо население ⁽⁴⁾	LPW.L.	SEX.	COC.M.	OCC.	IND.H.	AGEM.		
22.1.		LPW.L.	SEX.	COC.M.			AGEM.		
22.2.		LPW.L.	SEX.	COC.M.	OCC.				
22.3.		LPW.L.	SEX.	COC.M.		IND.H.			
23.	Общо население ⁽⁴⁾	GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.	OCC.	POB.M.	COC.M.	AGEM.
23.1.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.	OCC.			AGE.L.
23.2.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.		POB.M.		AGE.L.

№ ⁽¹⁾	Общо ⁽²⁾	Разбивки ⁽³⁾							
23.3.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.		COC.M.	AGE.L.	
24.	Общо население⁽⁴⁾	GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.	IND.H.	POB.M.	COC.M.	AGE.M.
24.1.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.	IND.H.		AGE.L.	
24.2.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.		POB.M.	AGE.L.	
24.3.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.			COC.M.	AGE.L.
25.	Общо население⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	YAE.H.	POB.M.	COC.M.	CAS.L.	AGE.M.	
25.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	POB.M.			AGE.M.	
25.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.H.	POB.M.		CAS.L.		
25.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.		COC.M.		AGE.M.	
25.4.		GEO.L.	SEX.	YAE.H.		COC.M.	CAS.L.		
25.5.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	POB.L.	COC.L.		AGE.L.	
25.6.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	POB.L.	COC.L.	CAS.L.		
25.7.		GEO.L.	SEX.		POB.M.	COC.M.		AGE.M.	
25.8.		GEO.L.	SEX.		POB.M.	COC.M.	CAS.L.		
25.9.		GEO.L.	SEX.	YAE.H.				AGE.M.	
26.	Общо население⁽⁴⁾	GEO.N.	SEX.	POB.H.	CAS.L.	YAT.		AGE.M.	
26.1.		GEO.N.	SEX.	POB.H.				AGE.M.	
26.2.		GEO.N.	SEX.	POB.H.	CAS.L.	YAT.			
27.	Общо население⁽⁴⁾	GEO.N.	SEX.	COC.H.	CAS.L.	YAT.		AGE.M.	
27.1.		GEO.N.	SEX.	COC.H.				AGE.M.	
27.2.		GEO.N.	SEX.	COC.H.	CAS.L.	YAT.			
28.	Общо население⁽⁴⁾	GEO.N.	SEX.	POB.H.	COC.L.	CAS.L.		AGE.M.	
28.1.		GEO.N.	SEX.	POB.H.	COC.L.			AGE.M.	
28.2.		GEO.N.	SEX.	POB.H.	COC.L.	CAS.L.			
29.	Общо население⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.	CAS.L.	POB.M.	AGE.M.	
29.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.			AGE.M.	
29.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.	CAS.L.	POB.M.		
29.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.		CAS.L.		AGE.M.	
30.	Общо население⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.	CAS.L.	COC.M.	AGE.M.	
30.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.			AGE.M.	
30.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.	CAS.L.	COC.M.		

№ ⁽¹⁾	Общо ⁽²⁾	Разбивки ⁽³⁾								
30.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	CAS.L.	AGEM.				
31.	Общо население⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	YAE.L.	IND.H.	CAS.L.	POB.M.	AGEM.		
31.1.		GEO.L.		YAE.L.	IND.H.			AGEM.		
31.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	IND.H.			AGEL.		
31.3.		GEO.L.		YAE.L.	IND.H.	CAS.L.	POB.M.			
31.4.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	IND.H.		POB.M.			
32.	Общо население⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	YAE.L.	IND.H.	CAS.L.	COC.M.	AGEM.		
32.1.		GEO.L.		YAE.L.	IND.H.			AGEM.		
32.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	IND.H.			AGEL.		
32.3.		GEO.L.		YAE.L.	IND.H.	CAS.L.	COC.M.			
32.4.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	IND.H.		COC.M.			
33.	Общо население⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	YAE.L.	SIE.	CAS.L.	POB.M.	COC.M.	AGEM.	
33.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	SIE.				AGEM.	
33.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	SIE.	CAS.L.	POB.M.			
33.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	SIE.	CAS.L.		COC.M.		
33.4.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.		CAS.L.			AGEM.	
34.	Общо население⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	YAE.L.	EDU.	CAS.L.	POB.M.	AGEM.		
34.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	EDU.				AGEM.	
34.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	EDU.	CAS.L.	POB.M.			
34.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.		CAS.L.			AGEM.	
35.	Общо население⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	YAE.L.	EDU.	CAS.L.	COC.M.	AGEM.		
35.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	EDU.				AGEM.	
35.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	EDU.	CAS.L.	COC.M.			
35.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.		CAS.L.			AGEM.	
36.	Общо население⁽⁴⁾	GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.	CAS.L.	POB.M.	AGEM.	
36.1.		GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.				AGEM.
36.2.		GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.	CAS.L.	POB.M.		
37.	Общо население⁽⁴⁾	GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.	CAS.L.	COC.M.	AGEM.	
37.1.		GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.				AGEM.
37.2.		GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.	CAS.L.	COC.M.		

№ ⁽¹⁾	Общо ⁽²⁾	Разбивки ⁽³⁾									
38.	Общо население ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.	POB.L.	COCL.	ROY.	AGEM.		
38.1.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.	POB.L.			AGEM.		
38.2.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.		COCL.		AGEM.		
38.3.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.	POB.L.		ROY.			
38.4.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.		COCL.	ROY.			
39.	Общо население ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	HAR.L.	LOC.	ROY.	POB.M.	COC.M.	AGEM.		
39.1.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	LOC.				AGEM.		
39.2.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	LOC.	ROY.	POB.M.				
39.3.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	LOC.	ROY.		COC.M.			
40.	Общо население ⁽⁴⁾ (незапълнено поле)	GEO.L.	SEX.	HAR.H.	LOC.	AGEM.					
40.1.		GEO.L.	SEX.	HAR.H.		AGEM.					
40.2.		GEO.L.	SEX.	HAR.H.	LOC.						
41.	Брой на всички обитавани конвен- ционални жилища ⁽⁷⁾	GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.	(UFS. или NOR.)	(DFS. или DRM.)	WSS.	TOI.	BAT.	TOH.
41.1.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.	(UFS. или NOR.)					
41.2.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.		(DFS. или DRM.)				
41.3.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.			WSS.			
41.4.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.				TOI.		
41.5.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.					BAT.	
41.6.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.						TOH.
42.	Общо население ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	GEO.L.	SEX.	AGE.H.	HST.M.	FST.H.					
42.1.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.	HST.M.						
42.2.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.		FST.H.					
43.	Общо население ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.H.	OCC.	IND.H.				
43.1.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.H.						
43.2.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.		OCC.					
43.3.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.			IND.H.				
44.	Общо население ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.L.	SIE.	EDU.	LOC.			
44.1.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.L.	SIE.					
44.2.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.L.		EDU.				
44.3.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.				LOC.			

№ ⁽¹⁾	Общо ⁽²⁾	Разбивки ⁽³⁾
45.	Общо население ⁽⁴⁾	GEO.L. SEX. AGE.H. POB.M. COC.M.
45.1.		GEO.L. SEX. AGE.H. POB.M.
45.2.		GEO.L. SEX. AGE.H. COC.M.
46.	Общо население ⁽⁴⁾	GEO.M. SEX. LMS. ROY. POB.M. COC.M. AGEM.
46.1.		GEO.M. SEX. POB.M. AGEM.
46.2.		GEO.M. SEX. COC.M. AGEM.
46.3.		GEO.M. SEX. LMS. AGEM.
46.4.		GEO.M. SEX. LMS. POB.L.
46.5.		GEO.M. SEX. LMS. COC.L.
46.6.		GEO.M. SEX. ROY. AGEM.
46.7.		GEO.M. SEX. ROY. POB.M.
46.8.		GEO.M. SEX. ROY. COC.M.
46.9.		GEO.M. SEX. LMS. ROY.
47.	Общо население ^{(4), (5)}	GEO.M. SEX. HST.M. LMS. POB.L. COC.L. AGEM.
47.1.		GEO.M. SEX. HST.M. AGEM.
47.2.		GEO.M. SEX. HST.M. LMS.
47.3.		GEO.M. SEX. HST.M. POB.L.
47.4.		GEO.M. SEX. HST.M. COC.L.
48.	Общо население ^{(4), (5)}	GEO.M. SEX. AGEM. HST.H.
49.	Брой на всички частни домакинства ⁽⁶⁾	GEO.M. TPH.H. SPH.H.
50.	Общо население ⁽⁴⁾	GEO.M. SEX. FST.L. LMS. POB.L. COC.L. AGEM.
50.1.		GEO.M. SEX. FST.L. AGEM.
50.2.		GEO.M. SEX. FST.L. LMS.
50.3.		GEO.M. SEX. FST.L. POB.L.
50.4.		GEO.M. SEX. FST.L. COC.L.
51.	Общо население ⁽⁴⁾	GEO.M. SEX. AGEM. FST.H.
52.	Брой на всички семейства ⁽⁸⁾	GEO.M. TFN.H. SFN.H.
53.	Брой на всички конвенционални жилища ⁽⁹⁾	GEO.M. TOB. OCS. POS.

№ ⁽¹⁾	Общо ⁽²⁾	Разбивки ⁽³⁾
54.	Брой на всички обитавани конвенционални жилища ⁽⁷⁾	GEO.M. TOB. (DFS. или DRM.) (UFS. или NOR.) NOC.H.
54.1.		GEO.M. TOB. (DFS. или DRM.) (UFS. или NOR.)
54.2.		GEO.M. TOB. (DFS. или DRM.) NOC.H.
55.	Общо население ⁽⁴⁾	GEO.M. SEX. AGE.H.
56.	Общо население ⁽⁴⁾	GEO.H. SEX. AGE.M.
57.	Брой на всички частни домакинства ⁽⁶⁾	GEO.H. TPH.L. SPH.L.
58.	Брой на всички семейства ⁽⁸⁾	GEO.H. TFN.L. SFN.L.
59.	Брой на всички жилищни помещения ⁽¹⁰⁾	GEO.H. TLQ.
60.	Брой на всички конвенционални жилища ⁽⁹⁾	GEO.H. OCS. TOB.

(1) В даден запис на таблицата за конкретен хиперкуб едноцифреният номер в първия ред отгоре надолу (отбелязан в удебелен шрифт) обозначава хиперкуба в съответствие с член 2, точка 2 от настоящия регламент. Всеки двуцифрен номер по-надолу (който не е в удебелен шрифт) обозначава „основно гранично разпределение“ в съответствие с член 2, точка 3 от настоящия регламент.

(2) Общата стойност за всеки хиперкуб се отнася до цялата докладваща държава.

(3) В даден запис на таблицата за конкретен хиперкуб в първия ред отгоре надолу (отбелязан в удебелен шрифт) са изброени всички разбивки, използвани в този хиперкуб, в съответствие с член 2, точка 2 от настоящия регламент. Във всеки ред по-надолу (който не е в удебелен шрифт) е посочено „основно гранично разпределение“ в съответствие с член 2, точка 3 от настоящия регламент. Копът обозначава разбивката, определена за него в приложението към Регламент (ЕО) № 1201/2009.

(4) Бездомност: по принцип данните за общото население трябва да включват броя на всички напълно бездомни лица (лица, които живеят на улицата без подслон) и всички периодично бездомни лица (лица, които често се местят от едно временно жилище в друго). Държавите-членки обаче имат възможност да не включат броя на бездомните лица в своите данни за общото население или да включат броя на бездомните, но без да разделят данните за бездомните по каквито и да било разбивки или категории (данните са включени единствено в общата стойност и/или в категорията „Не е посочено“). Ако държавите-членки не включат броя на бездомните лица в техните данни за общото население, те предоставят на Комисията възможно най-добрата налична оценка за броя на всички напълно бездомни и всички периодично бездомни лица в цялата държава-членка.

(5) За „Лица, обитавали частни домакинства с незааявена категория“ (категория HST.M.1.3. или HST.H.1.3.), „Напълно бездомни лица“ (HST.M.2.2. или HST.H.2.2.) и „Лица, които не живеят в частни домакинства, но с незааявена категория“ (HST.M.2.3. или HST.H.2.3.) не се изисква основно пределно разпределение (препоръчват се: GEO.L. x SEX. x AGE.L. x HST.M., съответно GEO.L. x SEX. x AGE.L. x HST.H.).

(6) Според определението в темата „Статут на домакинството“ в приложението към Регламент (ЕО) № 1201/2009.

(7) Според определенията в темите „Статут на заетост на конвенционални жилища“ и „Жилищни условия“ в приложението към Регламент (ЕО) № 1201/2009.

(8) Според определението за „семеино ядро“ в темата „Семеино положение“ в приложението към Регламент (ЕО) № 1201/2009.

(9) Според определението в темата „Жилищни условия“ в приложението към Регламент (ЕО) № 1201/2009.

(10) Според определението в темата „Тип жилищни помещения“ в приложението към Регламент (ЕО) № 1201/2009.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

МЕТАДАНИ ЗА ТЕМИТЕ

Държавите-членки предоставят на Комисията (Евростат) определения, свързани с темите на преброяването.

За всяка тема метададите трябва:

- да указват източника/източниците на данни, използван(и) за докладване на статистическите данни по темата;
- да посочват методологията, която е използвана за оценяване на данните по темата;
- да посочват причините за всяка ненадеждност на данните по темата.

Освен това държавите-членки предоставят метададите, описани в общи линии по-долу.

Обичайно местопребиваване

Метададите трябва да изясняват по какъв начин е използвано определението за „обичайно местопребиваване“ от член 2, буква г) от Регламент (ЕО) № 763/2008, по-специално в каква степен законното или регистрираното местопребиваване е било посочено като заместител на обичайното местопребиваване в съответствие с 12-месечния критерий, както и да съдържат ясно определение на приетата концепция за постоянно население.

Метададите трябва да посочват дали се счита, че обичайното местопребиваване на студентите, чийто адрес по време на семестъра е различен от домашния им адрес, е техният домашен адрес.

Метададите трябва да посочват дали данните за общото население включват/изключват напълно бездомните лица (лица, които живеят на улицата без подслон) и/или периодично бездомните лица (лица, които често се местват от едно временно жилище в друго).

Метададите трябва да посочват всяко друго специфично за държавата приложение на правилата за „специалните случаи“, изброени в техническите спецификации за темата „Обичайно местопребиваване“ в приложението към Регламент (ЕО) № 1201/2009.

Юридическо семейно положение/партньорства

Метададите трябва да посочват съответната правна основа в държавата-членка по отношение на браковете между лица от различни полове и от един и същ пол, минималната възраст за сключване на брак, регистрираните партньорства между лица от различни полове и от един и същ пол и възможността за получаване на развод или придобиване на статут на законно разделен.

Икономически теми

Метададите трябва да посочват всяко специфично за държавата приложение на правилата, изброени в техническите спецификации за темата „Статут на настояща дейност“ в приложението към Регламент (ЕО) № 1201/2009. Метададите трябва да посочват дали статутът на настояща дейност е бил посочен въз основа на регистри, и ако случаят е такъв — да съдържат съответните определения, използвани в дадения регистър.

Метададите трябва да посочват националната минимална възраст за икономическа дейност в държавата и съответната правна основа.

Когато при преброяването в дадената държава-членка се идентифицират лица, работещи на повече от едно работно място, метададите трябва да описват използвания метод за определяне на тяхното основно работно място (например въз основа на работното време или получавания доход).

Метададите трябва да посочват всяко специфично за държавата приложение на правилата, изброени в техническите спецификации за темата „Статут на трудова заетост“ в приложението към Регламент (ЕО) № 1201/2009. Когато при преброяването в дадената държава-членка се идентифицират лица, които са едновременно работодатели и наети лица, метададите трябва да посочват използвания метод за определяне на принадлежността им към една от двете категории.

Държава/място на раждане

По отношение на преброявания, за които не е налична никаква информация или е налична непълна информация относно държавата на раждане в съответствие със съществуващите по време на преброяването международни граници, метададите трябва да посочват използваната методология за определяне на разбивката от темата „Държава/място на раждане“, в която попада лицето.

Метаданните трябва да посочват дали обичайното местопребиваване на майката е било заменено с мястото на раждане.

Гражданство

В държавите, в които част от населението са лица, които са „признати неграждани“ (т.е. лица, които не са нито граждани на някоя държава, нито лица без гражданство, и които имат част от свързаните с гражданството права и задължения, но не всички), метаданните трябва да предоставят съответната информация.

Обичайно местопребиваване една година преди преброяването

Когато при преброяването в дадената държава-членка се събира информация за темата „Предишно обичайно местопребиваване и дата на пристигане в сегашното място“, метаданните трябва да описват всяка използвана методология за посочване на обичайното местопребиваване една година преди преброяването.

Теми за домакинството и семейството

Метаданните трябва да посочват дали при преброяването в дадената държава-членка за идентифициране на частните домакинства се прилага концепцията за „водене на домакинство“ или „едно жилище — едно домакинство“. Метаданните трябва да посочват използвания метод за създаване на домакинства и семейства.

Метаданните трябва да посочват начина на идентифициране на връзките между членовете на домакинството (напр. матрица на взаимоотношенията или връзка с референтното лице).

Метаданните трябва да посочват използваната методология за докладване на напълно бездомни лица.

Статут на заетост на конвенционални жилища

Когато при преброяването в дадената държава-членка се събира информация за категориите „Жилища, определени за сезонно ползване или за второстепенна употреба“ и „Необитавани жилища“, метаданните трябва да посочват използваната методология за докладване по тези категории.

Тип собственост

Метаданните трябва да посочват приетото в дадената държава-членка за целите на преброяването определение на понятието „жилищни кооперации“, както и съответната правна основа.

Метаданните трябва да посочват всички типични случаи, които са попаднали в категорията „Жилища — обект на други видове собственост“.

Полезна застроена площ и/или брой стаи на жилищните единици, стандарт на плътност

Метаданните трябва да посочват прилагането или на концепцията за „полезна застроена площ“, или за „брой стаи“, по целесъобразност, както и приетото определение за съответната мярка на стандарта за плътност.